

ODDELEK 1: Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

1.1 Identifikator izdelka:

Trgovsko ime: DEVON BUBLE
Šifra izdelka: Ni podatkov
UFI: PXC1-P0M6-4005-KCGA

1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe:

Identificirane uporabe: Sredstvo za osvežitev in odišavljenje sanitarij
Odsvetovana Uporaba: Ni podatkov

1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista:

Distributer:
STOR, Dorian Savić s.p.
Gozdna ulica 5E, Spodnje Hoče, 2311 Hoče
Tel: 031/771178
e-mail: dorian.savic@triera.net

1.4 Telefonska številka za nujne primere:

Od 8.00 do 15.00 ure so dodatne informacije dosegljive na telefonski številki 031/771178.
Najbližji zdravstveni dom.
V primeru življenjske ogroženosti poklicati telefonsko številko 112.

ODDELEK 2: Ugotovitev nevarnosti

2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi:

2.1.1 Razvrstitev po Uredbi (ES) št. 1272/2008

Vnetljive tekočine, kategorija nevarnosti 2; H225
Hude poškodbe oči/draženje oči, kategorija nevarnosti 2; H319
Preobčutljivost – koža, kategorija nevarnosti 1; H317

2.2.1 Označevanje po Uredbi (ES) št. 1272/2008

Opozorilna beseda: Nevarno

Piktogram GHS:



Stavki o nevarnosti:

H225 Lahko vnetljiva tekočina in hlapi.
H319 Povzroča hudo draženje oči.
H317 Lahko povzroči alergijski odziv kože.

Previdnostni stavki:

P102 Hraniti zunaj dosega otrok.
P210 Hraniti ločeno od vročine/isker/odprtega ognja/vročih površin. – Kajenje prepovedano.
P264 Po uporabi temeljito umiti roke.
P280 Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz.
P305 + P351 + P338 PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.
P337 + P313 Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo
P370 + P378 Ob požaru: za gašenje uporabiti vodni curek.
P403 + P235 Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti na hladnem.

... nadaljevanje na naslednji strani ...

VARNOSTNI LIST

Stran:2/8

Datum izdaje: 26.03.2026

Verzija: 05

... nadaljevanje s prejšnje strani ...

Komponente, ki določajo nevarnost in jih je potrebno navesti na etiketi:

Izopropanol. Vsebuje 3-methylbutyl butyrate, Citronellol, α -methyl-1,3-benzodioxole-5-propionaldehyde, Decanal, Cinnamaldehyde, Eugenol. Lahko povzroči alergijski odziv.

2.3 Dodatne nevarnosti:

Zmes ne vsebuje snovi, ki so vključene na seznam snovi z lastnostmi endokrinih motilcev, ki je določen v skladu s členom 59 Uredbe REACH, v koncentraciji $\geq 0,1$ m/m %.

ODDELEK 3: Sestava/podatki o sestavinah

3.1 Mešanica

Opis mešanice: izopropanol, parfumska olja, voda

Nevarne sestavine:

Ime	EC št.	CAS št.	Indeks št.	Razvrstitev Uredba (ES) št. 1272/2008	% (ut)
izopropanol	200-661-7	67-63-0	603-117-00-0	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336	40-50
3-methylbutyl butyrate	/	106-27-4	/	Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1, H317	1-10
Benzyl acetate	/	140-11-4	/	Aquatic Chronic 3, H412	1-10
Citronellol	/	106-22-9	/	Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1B, H317 Eye Irrit. 2, H319	1-10
α -methyl-1,3-benzodioxole-5-propionaldehyde	/	1205-17-0	/	Skin Sens. 1B Repr. 2 Aquatic Chronic 2	1-10
Decanal	/	112-31-2	/	Skin Sens. 1B, H317 Repr. 2, H361 Aquatic Chronic 2, H411	1-10
Anisaldehyde	/	123-11-5	/	Aquatic Chronic 3, H412	1-10
Cinnamaldehyde	/	104-55-2	/	Acute Tox. 4, H312 Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1, H317 Eye Irrit. 2, H319	1-10
Eugenol	/	97-53-0	/	Acute Tox. 4, H312 Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1, H317 Eye Irrit. 2, H319	1-10
4-(2,6,6-trimethylcyclohex-1-ene-1-yl)-but-3-ene-2-one	/	14901-07-6	/	Aquatic Chronic 3, H411	1-10
Undecan-4-olide	/	104-67-6	/	Aquatic Chronic 3, H412	1-10
Citral	/	5392-40-5	/	Aquatic Chronic 3, H412	1-10
Cinnamyl alcohol	/	104-54-1	/	Skin Irrit. 2, H315	1-10

Dodatne informacije: Za celotno besedilo H-stavkov glejte Oddelek 16.

ODDELEK 4: Ukrepi za prvo pomoč

4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč

Splošni napotki:

Ni podatkov

Pri vdihovanju:

Ponesrečenca prenesti na svež zrak in poiskati zdravniško pomoč.

Pri stiku s kožo:

Odstraniti kontaminirano obleko in umiti prizadeto kožo z vodo in milom.

Pri stiku z očmi:

Izprati z veliko količino vode in poiskati zdravniško pomoč.

Pri zaužitju:

Ne povzročiti bruhanja, takoj poiskati zdravniško pomoč.

Zaščita osebe, ki nudi prvo pomoč:

Ni podatkov

4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli

Ni podatkov

... nadaljevanje na naslednji strani ...

Trgovsko ime: DEVON BUBLE

... nadaljevanje s prejšnje strani ...

4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja

Ni podatkov

ODDELEK 5: Protipožarni ukrepi

5.1 Sredstva za gašenje

Ustrezna sredstva za gašenje: Pena, suh prah, ogljikov dioksid, vodna prha, pesek in zemlja.

Neustrezna sredstva za gašenje: Vodni curek.

5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo Ni podatkov

5.3 Nasvet za gasilce Posebna gasilska oblačila in obutev, dihalni aparat.

Dodatni podatki: Ni podatkov

ODDELEK 6: Ukrepi ob nenamernih izpustih

6.1 Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili

6.1.1 Za neizučeno osebo: Preprečiti stik s kožo in očmi, uporabljati osebno zaščitno opremo. Razlit izdelek povzroči nevarnost drsenja.

6.1.2 Za reševalce: Ni podatkov

6.2 Okoljevarstveni ukrepi Ne izpuščati v kanalizacijo, vodotoke in tla. V primeru onesnaženja vode ali tal obvestiti pristojne organe: Uprava Republike Slovenije za zaščito in reševanje (112).

6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje

6.3.1 Razlitje: Manjša razlitja – odstraniti z absorpcijskimi sredstvi.
Večja razlitja – odstraniti z absorpcijskimi sredstvi.

6.3.2 Čiščenje razlitja: Ni podatkov

6.3.3 Druge informacije: Ni podatkov

6.4 Sklicevanje na druge oddelke Ni podatkov

Dodatni podatki: Ni podatkov

ODDELEK 7: Ravnanje in skladiščenje

7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje

Preventivni ukrepi: Nobenih posebnih ukrepov, normalna osebna higiena.

Ukrepi za preprečitev požara: Ni podatkov

Ukrepi za preprečitev nastajanja aerosolov in prahu: Ni podatkov

Ukrepi za zaščito okolja: Ni podatkov

Navodilo za splošne higieno: Ni podatkov

7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo Ni podatkov

Tehnični ukrepi in pogoji skladiščenja: Skladiščiti v originalni, dobro zaprti embalaži, v prostorih s temperaturo do 40°C. Ne skladiščiti skupaj z močnimi oksidanti.

Materiali za embalažo: Ni podatkov

Zahteve za skladiščne prostore in posode: Ni podatkov

... nadaljevanje na naslednji strani ...

VARNOSTNI LIST

Stran:4/8

Datum izdaje: 26.03.2026

Verzija: 05

... nadaljevanje s prejšnje strani ...

Razred skladiščenja:	Ni podatkov
7.3 Posebne končne uporabe	Ni podatkov
Priporočila:	Ni podatkov
Specifične uporabe za industrijo:	Ni podatkov
Dodatni podatki:	Ni podatkov

ODDELEK 8: Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita

8.1 Parametri nadzora

8.1.1 Mejne vrednosti izpostavljenosti na delovnem mestu (zakonske zahteve Slovenija):

Snov	CAS št.	Razvrstitev				Mjerne vrednosti				Opombe
		R	M	R _D	R _F	8h		KTV		
						mg/m ³	ppm	mg/m ³	ppm	
izopropanol	67-63-0	/	/	/	/	500	200	1000	400	Y, BAT

8.1.2 Biološke mejne vrednosti (zakonske zahteve Slovenija):

Snov	CAS št.	Parameter	Biološke mejne vrednosti (BAT)	Biološki vzorec	Čas vzorčenja
izopropanol	67-63-0	acetone	25 mg/l	kri	ob koncu delovne izmene
		acetone	25 mg/l	urin	ob koncu delovne izmene

8.1.3 DNEL: Ni podatkov

8.1.4 PNEC: Ni podatkov

8.2 Nadzor izpostavljenosti

8.2.1 Ustrezen tehnično-tehnološki nadzor: Ni podatkov

8.2.2 Osebna zaščitna oprema:

- Splošno: Ni podatkov
- Zaščita za oči/obraz: Uporaba zaščitnih očal (SIST EN 166).
- Zaščita kože: Delovna obleka (SIST EN 340).
- Zaščita rok: Uporaba zaščitnih rokavic (SIST EN 420).
- Zaščita dihal: Pri normalni uporabi in prezračevanju ni potrebna.
- Toplotna nevarnost: Ni podatkov

8.2.3 Nadzor izpostavljenosti okolja: Ni podatkov

Dodatni podatki: Ni podatkov

ODDELEK 9: Fizikalne in kemijske lastnosti

9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

	Vrednost/Enota/Metoda
Videz	Tekočina
Barva	Rumena/bež
Vonj	Značilen
Mejna vrednosti vonja	/
pH	cca. 7
tališče/ledišče	/
začetno vrelišče in območje vrelišča	82°C
plamenišče	18°C
hitrost izparevanja	/
vnetljivost (trdno, plinasto)	Nad 400°C
zgornje/spodnje meje vnetljivosti ali eksplozivnosti	12 – 1,8 vol%

... nadaljevanje na naslednji strani ...

Trgovsko ime: DEVON BUBLE

VARNOSTNI LIST

Stran:5/8

Datum izdaje: 26.03.2026

Verzija: 05

<i>... nadaljevanje s prejšnje strani ...</i>	
parni tlak	48 hPa pri 37,8°C
parna gostota	/
gostota	0,89 g/ml
topnost v vodi	topno
porazdelitveni koeficient: n-oktanol/voda	/
temperatura samovžiga	/
temperatura razpadanja	/
viskoznost	/
eksplozivne lastnosti	/
oksidativne lastnosti	/
9.2 Drugi podatki:	
Ni podatkov	

ODDELEK 10: Obstojnost in reaktivnost

10.1 Reaktivnost	Ni podatkov
10.2 Kemijska stabilnost	Stabilen pri normalnih pogojih.
10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij	Ni podatkov
10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti	Stik z močnimi oksidanti, visoka temperatura.
10.5 Nezdružljivi materiali	Močni oksidanti
10.6 Nevarni produkti razgradnje	Jih ni ob pravilnem rokovanju.
Dodatni podatki:	Ni podatkov

ODDELEK 11: Toksikološki podatki

11.1 Podatki o razredih nevarnosti, kakor so opredeljeni v Uredbi (ES) št. 1272/2008

akutna strupenost:

- na kožo: možna razmastitev kože
- na oči: lahko povzroči rahlo draženje
- pri inhalaciji: ni podatkov
- pri zaužitju: lahko povzroči slabost in glavobol.

LD50 oralno: 4570 mg/kg (podgana)
LD50 dermalno: 13400 mg/kg (kunec)
Vdihavanje: Vrednosti niso znane

jedkost za kožo/draženje kože: Ne izpolnjuje merila za razvrstitev
resne okvare oči/draženje: Povzroča hudo draženje oči.
preobčutljivost pri vdihavanju in preobčutljivost kože: Lahko povzroči alergijski odziv kože.

mutagenost za zarodne celice: Ne izpolnjuje merila za razvrstitev
rakotvornost: Ne izpolnjuje merila za razvrstitev
strupenost za razmnoževanje: Ne izpolnjuje merila za razvrstitev
STOT – enkratna izpostavljenost: Ne izpolnjuje merila za razvrstitev
STOT – ponavljajoča se izpostavljenost: Ne izpolnjuje merila za razvrstitev
nevarnost pri vdihavanju: Ne izpolnjuje merila za razvrstitev
podatki o možnih načinih izpostavljenosti: Ne izpolnjuje merila za razvrstitev

... nadaljevanje na naslednji strani ...

VARNOSTNI LIST

Stran:6/8

Datum izdaje: 26.03.2026

Verzija: 05

... nadaljevanje s prejšnje strani ...

<u>simptomi, povezani s fizikalnimi, kemijskimi in toksikološkimi lastnostmi:</u>	Ne izpolnjuje merila za razvrstitev
<u>zaznali in takojšnji učinki ter kronični učinki po kratkodobni in dolgodobni izpostavljenosti:</u>	Dolgotrajen in ponavljajoč stik s kožo lahko povzroči spremembe na koži.
<u>Medsebojni učinki</u>	Ni podatkov
<u>pomanjkanje določenih podatkov:</u>	Ni podatkov
<u>podatki o primerjavi med zmesjo in snovjo:</u>	Ni podatkov
11.2 Podatki o drugih nevarnostih	
Lastnosti endokrinih motilcev:	Zmes ne vsebuje snovi, ki so vključene na seznam snovi z lastnostmi endokrinih motilcev, ki je določen v skladu s členom 59 Uredbe REACH, v koncentraciji $\geq 0,1$ m/m %.
Drugi podatki:	Ni podatkov

ODDELEK 12: Ekološki podatki

12.1 Strupenost	Ni podatkov
12.2 Obstočnost in razgradljivost:	Dobra biološka razgradljivost
12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih:	Izdelek se ne bioakumulira.
12.4 Mobilnost v tleh:	Proizvod se topi v vodi.
12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB:	Ni podatkov
12.6 Drugi škodljivi učinki:	Ni podatkov
Dodatni podatki:	Ni podatkov

ODDELEK 13: Odstranjevanje

13.1 Metode ravnanja z odpadki	
<u>Postopek odstranjevanja izdelka:</u>	Odpaden izdelek odstraniti v skladu z veljavno zakonodajo.
<u>Šifra odpadka:</u>	Ni podatkov
<u>Postopek odstranjevanja embalaže:</u>	Embalažo odstraniti v skladu z veljavno zakonodajo. Ne odstraniti etikete.
<u>Šifra odpadka:</u>	Ni podatkov
Dodatni podatki:	Ni podatkov

ODDELEK 14: Podatki o prevozu

Kopenski promet ADR/RID:	
14.1 Številka ZN: 1219	
14.2 Pravilno odpremno ime ZN: Izopropanol, raztopina (izopropil alkohol, raztopina)	
14.3 Razredi nevarnosti prevoza: 3 (vnetljive tekočine)	
14.4 Skupina pakiranja: III	
14.5 Nevarnosti za okolje: 33	
14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika: Ni podatkov	
14.6 Prevoz v razsutem stanju v skladu s Prilogo II k MARPOL 73/78 in Kodeksom IBC: Ni podatkov	
Transport po morju IMDG:	

... nadaljevanje na naslednji strani ...

... nadaljevanje s prejšnje strani ...

Ni podatkov

Transport po zraku ICAO/IATA:

Ni podatkov

Dodatni podatki: Ni podatkov

ODDELEK 15: zakonsko predpisane informacije

15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov

- Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (sprememba Uredba Komisije (EU) št. 830/2015) - s spremembami in dopolnitvami
- Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 – s spremembami in dopolnitvami
- Zakon o kemikalijah /ZKem/
- Uredba o odpadkih (Uradni list RS, št. 77/22 in 113/23)
- Uredba o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo (Uradni list RS, št. 84/06, 106/06, 110/07, 67/11, 68/11 – popr., 18/14, 57/15, 103/15, 2/16 – popr., 35/17, 60/18, 68/18, 84/18 – ZIURKOE in 54/21)
- Sklep o objavi prilog A in B k Evropskemu sporazumu o mednarodnem cestnem prevozu nevarnega blaga (ADR) (Uradni list RS, št. 9/03)
- Uredba o izvajanju Uredbe (EU) o osebni varovalni opremi (Uradni list RS, št. 33/18)
- IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2023/941 z dne 2. maja 2023 o harmoniziranih standardih za osebno varovalno opremo, pripravljenih v podporo Uredbi (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta
- Zakon o varnosti in zdravju pri delu (Uradni list RS, št. 43/11)
- Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti kemičnim snovem pri delu (Uradni list RS, št. 72/21 in 29/24)
- Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem (Uradni list RS, št. 101/05, 43/11 – ZVZD-1, 38/15, 79/19, 89/22 in 29/24)

15.2 Ocena kemijske varnosti

Ni podatkov.

ODDELEK 16: Drugi podatki

Spremembe varnostnega lista:

Ni podatkov

Okrajšave:

DNEL (Derived No-Effect Level) – Izpeljana raven brez učinka
PNEC (Predicted No-Effect Concentration) - Predvidena koncentracija brez učinka
R - rakotvorno – lahko povzroči raka
M - mutageno – lahko povzroči dedne genetske okvare
RF - teratogeno – lahko škoduje plodnosti teratogeno
RE – lahko škoduje nerojenemu otroku
KTV - kratkotrajna vrednost
Op. – Opombe
K - lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo
Y - snovi, pri katerih ni nevarnosti za zarodek ob upoštevanju mejnih vrednosti in BAT- vrednosti.
EU - Evropska unija – mejna vrednost, določena na ravni Evropske unije
TDK - tehnično dosegljiva koncentracija
BAT - biološka mejna vrednost
EKA - zveza med koncentracijo rakotvornih snovi v zraku na delovnem mestu in količino snovi in/ali njenih metabolitov v organizmu – dana za rakotvorne snovi (rakotvorne snovi)
A - alveolarna frakcija – del vdihnjene suspendirane snovi, ki doseže alveole
I - inhalabilna frakcija – del celotne suspendirane snovi, ki jo delavec vdihne
I* - inhalabilna frakcija lesnega prahu – če je prah trdega lesa pomešan z drugim lesnim prahom, se mejna vrednost uporablja za ves lesni prah v mešanici
TLV (Threshold limit value) – mejna vrednost

... nadaljevanje na naslednji strani ...

VARNOSTNI LIST

Stran:8/8

Datum izdaje: 26.03.2026

Verzija: 05

... nadaljevanje s prejšnje strani ...

Viri za izdelavo varnostnega lista: DEVON (Datum izdaje: 19.06.2005)
BUBBLE GUM SO030585 (Datum izdaje: 17.11.2020)

Seznam relevantnih H-stavkov o nevarnostih iz oddelkov 2 in 3:

H225 Lahko vnetljiva tekočina in hlapi.
H302 Zdravju škodljivo pri zaužitju.
H315 Povzročča draženje kože.
H317 Lahko povzroči alergijski odziv kože.
H318 Povzročča hude poškodbe oči.
H319 Povzročča hudo draženje oči.
H336 Lahko povzroči zaspanost ali omotico.
H361 Sum povzročitve raka.
H400 Zelo strupeno za vodne organizme.
H411 Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.
H412 Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

Nasveti o usposabljanju: Ni podatkov

Priporočene omejitve uporabe: Ni podatkov

Podatki v varnostnem listu temeljijo na našem znanju ter dosegljivih informacijah. Varnostni list označuje izdelek in zanj predpisane varnostne ukrepe. Varnostni list ne zagotavlja kvalitete izdelka. Pravna ali fizična oseba, ki daje kemikalijo v promet, ne odgovarja za morebitno nepravilno uporabo le te in nastale posledice.